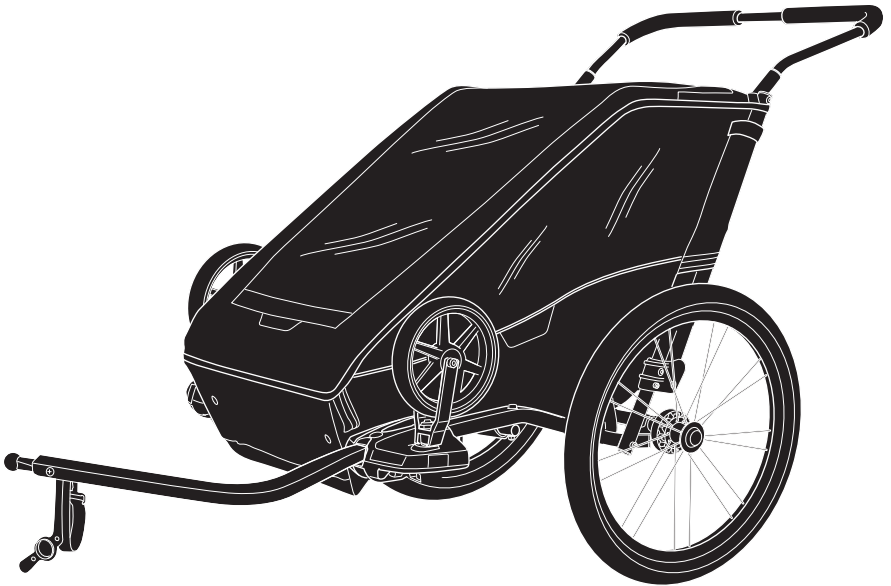


Thule Chariot Cheetah XT 1 & 2

> Instruksjoner



INNHOOLD

1 INNLEDNING

1.0	Takk	03
1.1	Hvem håndboken er beregnet på	04
1.2	Hvordan vognen skal brukes	04
1.3	Spesifikasjoner	04

2 BESKRIVELSE AV DELENE

2.0	Inkludert i boksen	05
-----	--------------------	----

3 SIKKERHET

3.0	Sikkerhet Introduction	06
3.1	Symboler og instruksjoner	06
3.2	Generelle sikkerhetsinstruksjoner	06

4 KOMME I GANG

4.0	Pakke ut vognen	08
4.1	Deler som følger med	08
4.2	Slå opp vognen	09
4.3	Slå sammen vognen	09
4.4	Montere hjulene	10
4.5	Fjerne hjulene	10
4.6	Montere styret	11
4.7	Montere et Thule konverteringssett	11

5 BRUK OG FUNKSJONER

5.0	Sette på parkeringsbremsen	12
5.1	Bruke to-i-ett-trekket	13
5.2	Plassering av barn og setebelte	14
5.3	Bruke sikkerhetsremmen til å feste rundt håndleddet	15
5.4	Bruke solskyggen	15
5.5	Oppbevaring	16

6 YTTERLIGERE INFORMASJON

6.0	Tilbehør	17
6.1	Service og vedlikehold	17
6.2	Oppbevaring	18
6.3	Slitasje	18

1 INNLEDNING

Takk for at du valgte en Thule Chariot Cheetah. Vognen har overlegen kvalitet og komfort og overlegne sikkerhetsfunksjoner.

MERK:

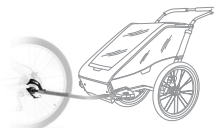
Alle barnevogner fra Thule er designet med kunden i tankene og kundens ønske om maksimal fleksibilitet og ytelse. For å oppnå dette må du kjøpe ett eller flere konverteringssett. Det lar deg velge ønsket aktivitet og gjør at du ikke trenger å kjøpe flere barnevogner til forskjellige formål. Følgende fire Thule konverteringssett kan kjøpes fra den lokale forhandleren:



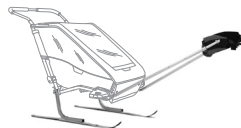
Thule spaseretursett



Thule joggesett



Thule sykkeltilhengersett



Thule langrenns- og fjelltursett

Thule Canada Inc. eier alle rettigheter til denne brukerhåndboken. Tekst, informasjon eller illustrasjoner fra denne håndboken kan ikke kopieres, distribueres, brukes til kommersielle formål uten godkjenning eller gjøres tilgjengelig for andre.

Andre håndbøker om bruk av denne vognen kan lastes ned fra www.thule.com.

Vi har lagt ned mye arbeid i utarbeidingen av denne håndboken, men hvis du oppdager feil, ber vi om at du gir oss beskjed om dette.

1.1 HVEM HÅNDBOKEN ER BEREGNET PÅ Hvem er denne håndboken beregnet på?

Denne håndboken er beregnet på den som har kjøpt, og den som bruker vognen, som også har ansvar for å holde den i god stand, utføre det nødvendige vedlikeholdet og reparasjoner.

Når vognen brukes sammen med Thules sykkeltilhengerset, må du også følge brukerhåndboken for sykkelen som brukes til å trekke vognen, og spesifikasjonene der om den maksimale tillatte lasten for sykkelen.

1.2 HVORDAN VOGNEN SKAL BRUKES Bruk vognen til den tiltenkte bruken

Vognen skal brukes innenfor spesifikasjonene som er angitt for frakting av barn i dagslys, på gang-/sykkelstier, offentlige veier uten for mye trafikk og jevne stier.

De spesielle oppbevaringsbagene kan også brukes til frakting av bagasje, så lenge dette ikke går ut over sikkerheten til barna i vognen.

Hvis barnevognen brukes når sikten er dårlig, i skumringen eller når det er mørkt, anbefales det på det sterkeste å utstyre den med et godkjent lyktsett.

Som en del av den anbefalte bruken må du også følge denne brukerhåndboken og foreta det nødvendige vedlikeholdet.

Ikke-anbefalt bruk

Bruk utover det som er nevnt over, anbefales ikke.

Ikke-anbefalt bruk innebærer hovedsakelig frakting av mennesker sammen med dyr, bruk av denne vognen i tøft terreng, bruk til kommersielle formål, overlasting, svært stor hastighet og feil reparasjon av defekter eller modifikasjoner.

Produsenten påtar seg intet ansvar for skader som skyldes ikke-anbefalt bruk - dette skjer på brukerens risiko.

1.3 SPESIFIKASJONER Thule Chariot

Cheetah XT 1

Cheetah XT 2

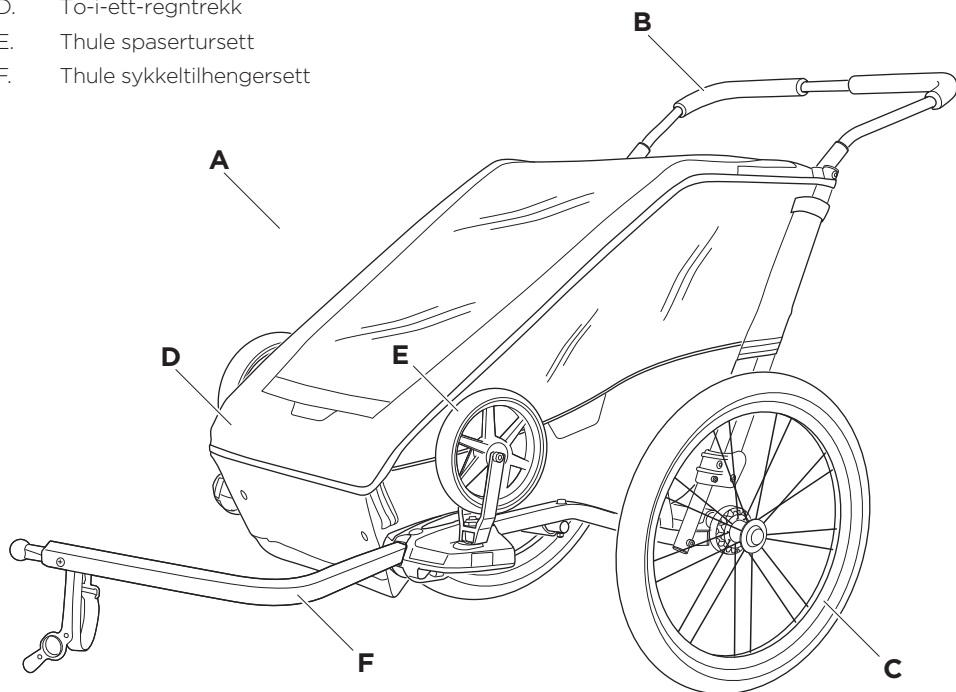
Maksimal passasjervekt	22kg	22kg
Maksimal vektkapasitet, passasjer(er) og bagasje kombinert	34Kg	45Kg
Antall barn	1	2
Mål uten styre (lengde x bredde x høyde)	89 x 69 x 86 cm 35 x 27 x 34 tommer	90 x 82 x 86 cm 35 x 32 x 34 tommer
Mål sammenslått (lengde x bredde x høyde)	107 x 61 x 27 cm 42 x 24 x 11 tommer	107 x 80 x 27 cm 42 x 31 x 11 tommer
Barnevognens vekt uten Thule konverteringssett	9 kg	10 kg
Maksimal passasjerhøyde Hode/hjelm må ikke stikke ut av vognrammen	111 cm / 44 tommer	111 cm / 44 tommer

2

BESKRIVELSE AV DELENE

DELER SOM FØLGER MED

- A. Cheetah 1- eller 2-ramme
- B. Høydejusterbart styre
- C. To 20-tommers aluminiumshjul
- D. To-i-ett-regntrekk
- E. Thule spasersett
- F. Thule sykkeltilhengersett



3 SIKKERHET

For å dra full nytte av denne barnevognen er det svært viktig at den brukes på en trygg måte. Det er derfor ekstremt viktig at du gjør deg kjent med sikkerhetsinstruksjonene i denne håndboken og følger dem hver gang du bruker barnevognen.

3.1 SYMBOLER OG INSTRUKSJONER

I denne brukerhåndboken brukes det advarsler og merknader for å fremheve sikkerhetsinformasjon og informasjon om optimal bruk.



ADVARSEL

Advarslene inneholder instruksjoner som det er svært viktig å følge for å sikre trygg bruk av denne barnevognen. Hvis instruksjonene ikke følges, kan det føre til en ulykke, som igjen kan føre til alvorlig skade på deg og/eller passasjer(en) og i verste fall død.

MERK

Merknadene inneholder tilleggsinformasjon som bidrar til å gjøre bruken av produktet enklere.

3.2 GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Viktigt – Gem denne vejledning til fremtidig reference.
- Du kan bringe dit barns sikkerhed i fare, hvis du ikke følger vedledningen.
- Lad aldrig barnet sidde i vognen uden opsyn.
- Aktiver altid parkeringsbremsen, når du parkerer vognen.
- Belast ikke vognen med yderligere børn eller tasker.
- Vognen bliver ustabil, hvis den af producenten foreskrevne bæreevne overskrides.
- Vognen må ikke anvendes til børn, hvis vægt overskrider vægtbegrænsningerne.
- Når vognen bruges til kun ét barn, placeres barnet midt i vognen.

- Brugeren af vognen skal være opmærksom på farer, såsom vindkøling og varmeudmattelse, hvis børnene i vognen i en længere periode udsættes for lave temperaturer eller høje temperaturer uden tilstrækkelig ventilation eller væsketilførsel og er mindre aktive.
- Sørg for, at barnets krop, tøj, snørebånd eller legetøj ikke kommer i kontakt med vognens bevægelige dele.
- Pas på ikke at få fingrene i klemme ved ud- eller sammenfoldning af vognen. Sørg for, at barnet ikke kommer for tæt på de bevægelige dele.
- Der må ikke monteres autostole eller andre sæder, der ikke er godkendt af Thule Canada Inc. i vognen.
- Anvend kun stativer og tasker, der er godkendt af Thule Canada Inc. da vognen ellers vil blive ustabil.
- Det er potentielt farligt at bruge tilbehørsprodukter, som ikke er godkendt af Thule Canada Inc.
- Brug ikke rengøringsmidler, men kun mild sæbe og vand, ved rengøring af vognen.
- Udfør ikke ændringer på vognen.
- Brug ikke vognen på trapper eller rulletrapper.
- Brug ikke vognen i nærheden af åben ild.
- Vognens bagside skal være forsynet med en synlig refleks, der overholder lokale bestemmelser, når den trækkes bag en cykel.
- Før hver tur skal du kontrollere, at den påkoblede vogn ikke generer cyklens nedbremsning, pedaler eller styreevne.
- Kør aldrig på cykel om natten uden pas-sende cykelbelysning. Overhold alle lokale lovkrav til cykelbelysning.



ADVARSEL

Dette produktet er ikke egnet ved skating.



ADVARSEL

Dette produktet er ikke egnet til løping, med mindre det er utstyrt med et Thule joggesett.



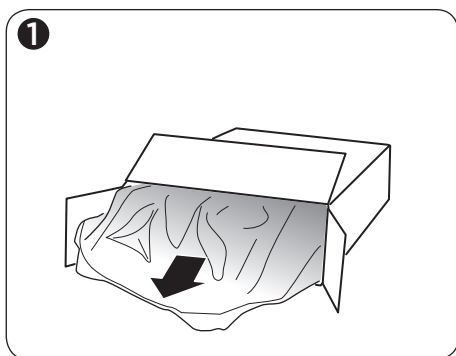
ADVARSEL

Du må ikke la barnet leke med dette produktet.

4

KOMME I GANG

4.0 PAKKE UT VOGNEN



- Åpne den ene enden av esken og fjern stiftene (se bilde 1).
- Ta styret ut av esken.
- Legg esken på siden på et rent og stabilt underlag.
- Trekk vognen og hjulene ut av esken.
- Fjern og kast all emballasjen.

4.1 DELER SOM FØLGER MED

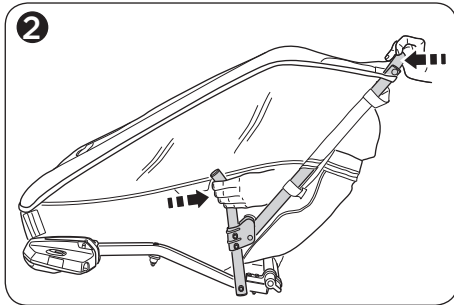
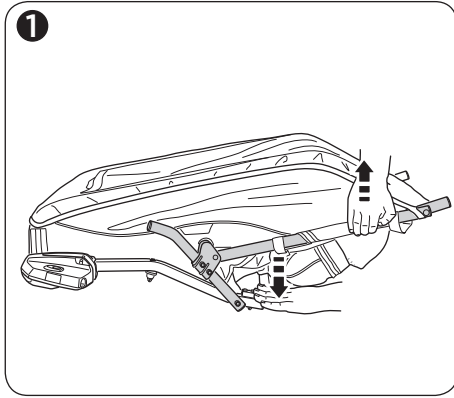
Kontroller at esken inneholder følgende deler:

- Cheetah-ramme
- o-i-ett-trekk (på ramme)
- Styre
- To 20-tommershjul
- Brukerhåndbok

MERK

Vognen og delene må oppbevares på et trygt og tørt sted, slik at de er i best mulig stand når du har behov for dem.

4.2 SLÅ OPP VOGNEN



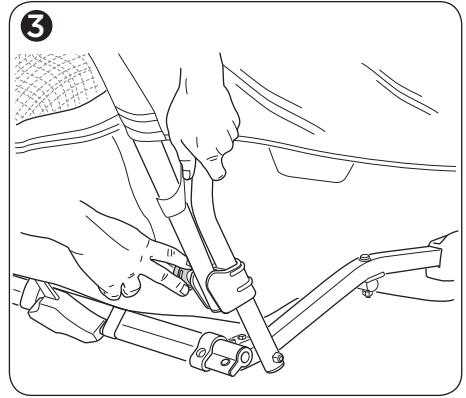
- A. Plasser den ene hånden på den øvre rammen og den andre på vognakselen, og skyv de to delene fra hverandre (se bilde 1).
- B. Plasser den ene hånden på den øvre rammen og den andre på sammen-slåingsstangen, og skyv den bakre rammen bakover til autolåsskiven låses på lass. Gjør det samme på den andre siden av vognen (se bilde 2).
- C. Kontroller at vognrammen er låst ved å gi den venstre og høyre bakre rammen et dytt fremover.



ADVARSEL

Kontroller at alle låsene er låst før du bruker vognen.

4.3 SLÅ SAMMEN VOGNEN



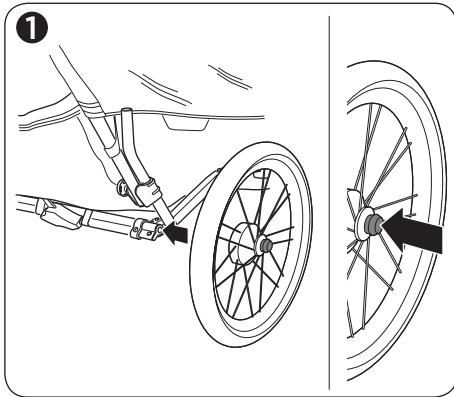
- A. Med den ene hånden skyver eller løsner du autolåsskiven på den ene siden av den bakre rammen. Med den andre hånden skyver du braketten forover. Gjør det samme med den bakre rammen på den andre siden av vognen (se bilde 3).
- B. Plasser den ene hånden på den øvre rammen og den andre på vognakselen, og skyv de to delene sammen.



ADVARSEL

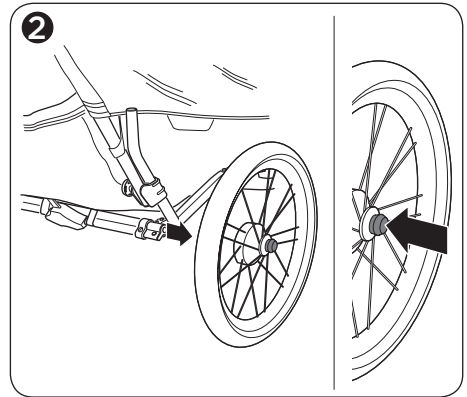
Når barnevognen slås opp eller sammen, må du passe på å ikke få fingrene i klem. For å unngå skade må barnet ikke være i nærheten når du slår opp eller sammen dette produktet.

4.4 MONTERE HJULENE



- A. Trykk på og hold inne hjulutløserknappen på hjulet (se bilde 1).
- B. Sett hjulakselen inn i vognakselen.
- C. Slipp hjulutløserknappen.
- D. Trykk hjulet helt inn i vognakselen.
- E. Kontroller at hjulet er godt festet til vognen ved å trekke bestemt i det.
- F. Gjenta denne fremgangsmåten med det andre hjulet.
- G. Kontroller lufttrykket i dekkene ved hjelp av en dekktrykkmåler. Det minste anbefalte dekktrykket er 30 psi (2,1 bar), det høyeste er 35 psi (2,5 bar).
- H. Hvis trykket er for lavt i ett av eller begge dekkene, pumper du dem opp med en sykkelpumpe.

4.5 FJERNE HJULENE



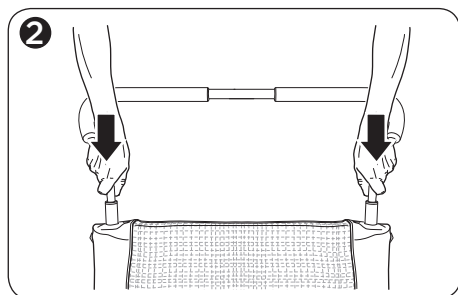
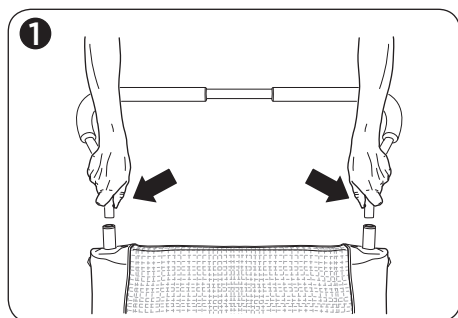
- A. Trykk på og hold inne hjulutløserknappen på hjulet (se bilde 2).
- B. Trekk hjulet ut av vognakselen.
- C. Gjenta denne fremgangsmåten med det andre hjulet.



ADVARSEL

Før hver tur må du kontrollere at begge hjulene er låst på plass i vognakselen.

4.6 Montere styret



- Legg en hånd på hver side av styret, og trykk på og hold nede fjærknappene i begge endene av styret (se bilde 1).
- Skyv begge endene av styret inn i den øvre rammen på vognen. Fjærknappene skal klikke på plass (se bilde 2).
- Kontroller at styret er godt festet til vognen ved å trekke bestemt i det, det skal ikke kunne trekkes ut.
- Hvis du vil ta av styret, trykker du begge fjærtappene gjennom den øvre rammen og trekker styret ut.



ADVARSEL

Før hver tur må du kontrollere at begge fjærpinene i styret sitter godt på plass.

Hvis du henger noe på håndtaket, går det ut over stabiliteten til barnevognen.

4.7 Montere et Thule konverteringssett

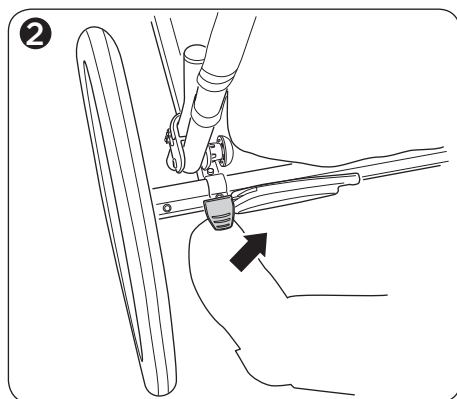
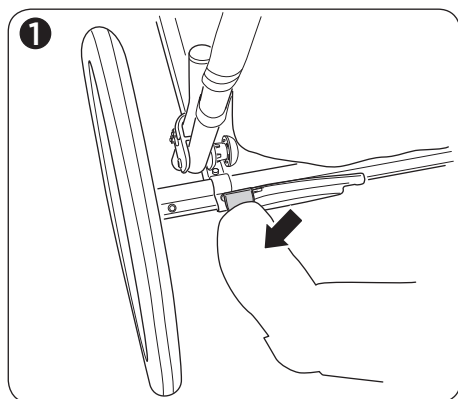
- Velg blant følgende Thule konverteringssett:
 - Thule spasertursett
 - Thule joggesett
 - Thule sykkeltilhengersett
 - Thule langrenns- og fjelltursett
- Monter og bruk det valgte settet i henhold til instruksjonene som følger med Thules konverteringssett.

MERK

Det justerbare HeightRight™-styret har to posisjoner; høy og lav. Ta av styret og snu det for å veksle mellom disse to posisjonene.

5 BRUK OG FUNKSJONER

5.0 SETTE PÅ PARKERINGSBREMSEN



- A. Trykk inn den røde fotpedalen på vognakselen for å sette på parkeringsbremsen (se bilde 1).
- B. Når parkeringsbremsen er satt på, må du alltid kontrollere at den fungerer – vognen skal ikke kunne rulle frem- eller bakover.
- C. Trekk ut den røde fotpedalen på vognakselen for å løsne parkeringsbremsen (se bilde 2).



ADVARSEL

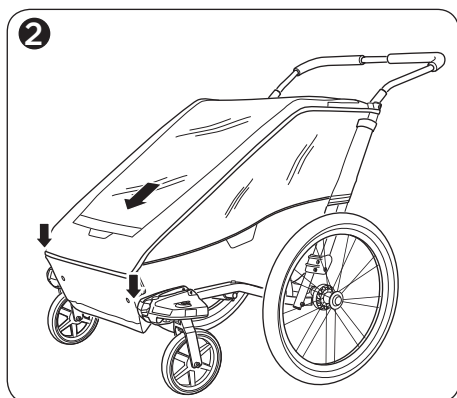
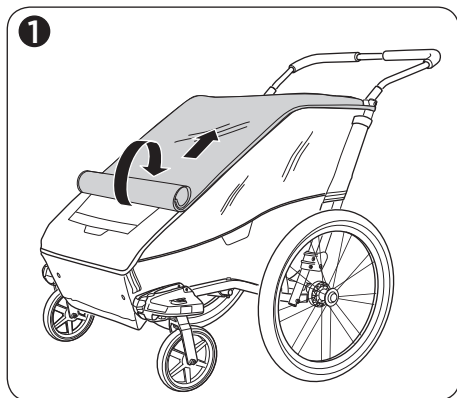
La aldri et barn være uten tilsyn i vognen.

Parkeringsbremsen må alltid være satt på når et barn settes inn i eller tas ut av vognen.

MERK

Parkeringsbremsen trenger ikke justeres.

5.1 BRUKE TO-I-ETT-TREKKET



- A. Rull opp plastvinduet for å få bedre luftgjennomstrømning inne i vognen. Bruk stroppene øverst på trekket for å holde vinduet åpent (se bilde 1).
- B. Rull ned plastvinduet for å beskytte vognen mot vær og vind. Bruk borrelåsen nederst på trekket for å holde vinduet lukket.
- C. Når du skal åpne trekket, løsner du borrelåsen i det fremre hjørnet på trekket.
- D. For å lukke trekket trekker du ned den fremre delen av det og fester hvert hjørne med borrelåsen (se bilde 2).

- E. Hvis du vil ta av trekket, fjerner du styret, tverrstangen til ekstrastyr, åpner trekket og skyver den øvre delen av trekket opp og av den øvre rammen.
- F. Hvis du vil sette trekket tilbake på plass, fjerner du styret og tverrstangen til ekstrastyr og skyver hullene øverst på trekket tilbake over den øvre rammen.



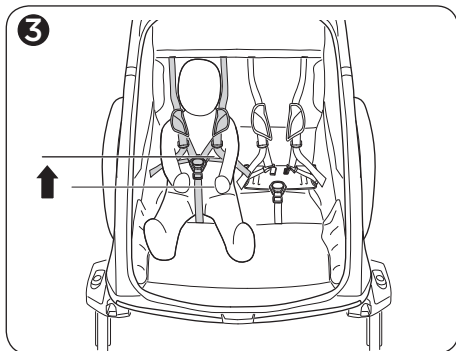
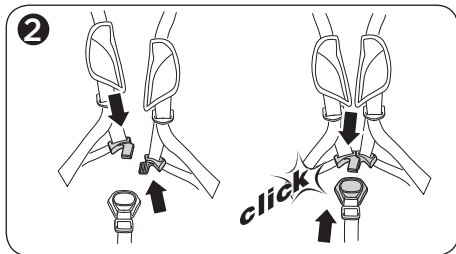
ADVARSEL

Den som bruker denne barnevognen, må kjenne til farene et barn kan bli utsatt for, for eksempel at vind kan ha en kjølede effekt i perioder med lav temperatur, eller at barnet kan bli rammet av varmeutmåttelse i lange perioder med høy temperatur uten egnet ventilasjon eller hydrering.



ADVARSEL

Når barnevognen brukes som sykkeltilhenger, må regntrekket være lukket for å sikre at det ikke kommer noe inn i vognen.



5.2 PLASSERING AV BARN OG SETEBELTE

- A. Sett på parkeringsbremsen.
- B. Åpne to-i-ett-trekket.
- C. Løsne alle beltejusteringene.
- D. Åpne skrittstroppsspennen på skuldreselen ved å trykke på den røde utløserknappen.
- E. Sett barnet/barna i vognen.
- F. Skyv høydejusteringen for skulderbeltet på de vertikale stroppene i seteryggen til samme høyde som barnets/barnas skuldre (se bilde 1).

- G. Løft opp skrittstroppen, koble sammen spennene på de to skulderstroppene og sett dem deretter inn i spennen på skrittstroppen (se bilde 2).
- H. Juster selesystemet ved hjelp av skulderlengdejusteringene til skrittstroppsspennen er plassert over den nedre delen av barnets bryst (se bilde 3).
- I. Stram de to skulderstroppene godt til ved å dra de løse endene av skulderstroppene ned. Kontroller at selesystemet ved barnets midje og skuldre ikke er løst. Kontroller at skulderputene er plassert på barnets skuldre og ved siden av barnets hals.



ADVARSEL

Dette setet er ikke egnet for barn under 6 måneder. Bruk en sele så snart barnet kan sitte selv.

Du må ikke bruke en pute som er tykkere enn 10 mm.

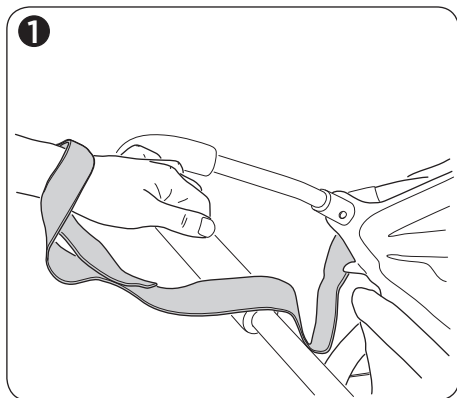
Kontroller at setefestene er riktig festet før bruk.

Bruk alltid setebeltet, da kan du unngå alvorlig skade som skyldes at et barn faller eller sklir ut.

MERK

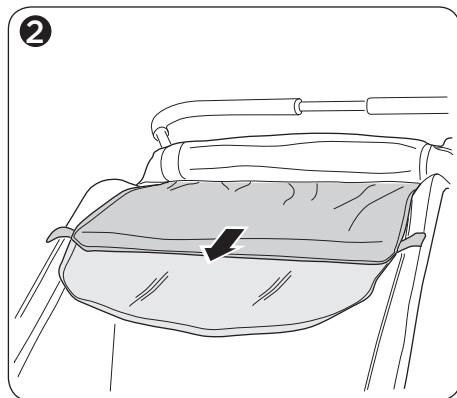
Når ett barn plasseres i Thule Chariot Cheetah 2, må det alltid plasseres på høyre side.

5.3 BRUKE SIKKERHETSREM MEN TIL Å FESTE RUNDT HÅN DLEDDET



- A. Snurr den løse enden av sikkerhetsremmen rundt håndleddet for å unngå at barnevognen triller av gårde på egen hånd (se bilde 1).
- B. Når sikkerhetsremmen ikke brukes, legges den løse enden av den i den store nettinglommen.

5.4 BRUKE SOLSKYGGEN



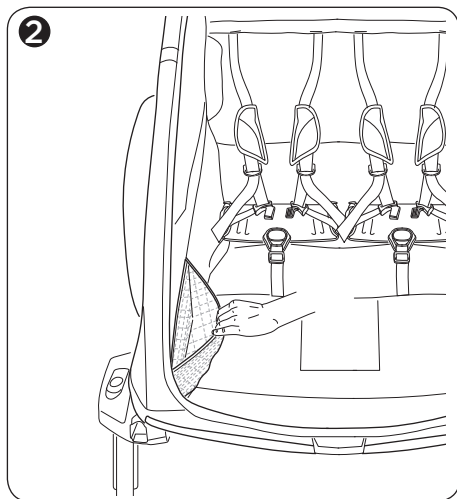
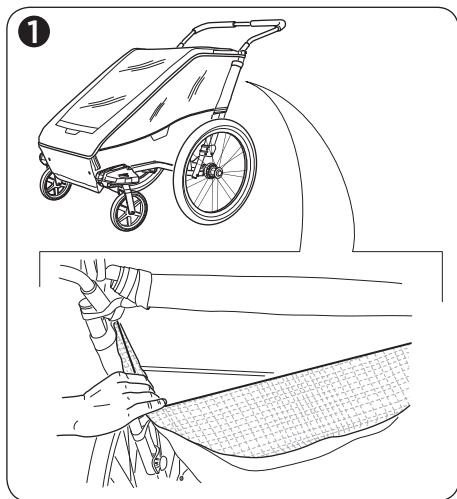
- A. For å få skygge inne i vognen kan du rulle ned solskyggen. Fest den med borrelåsen nederst (se bilde 2).
- B. Hvis du vil la det komme litt mer lys inn i vognen, ruller du opp solskyggen. Bruk stroppene øverst for å holde den oppe.



ADVARSEL

Hvis ikke sikkerhetsremmen til å feste rundt håndleddet brukes, kan det føre til at vognen triller av gårde, noe som igjen kan føre til ulykker der den som sitter i vognen, kan bli alvorlig skadet eller i verste fall dø.

5.5 OPPBEVARING



Vognen er utstyrt med følgende bagasjerom:

- Én stor nettinglomme øverst bak (se bilde 1)
- Én liten lomme inne i stor nettinglomme
- To små nettinglommer på innsiden av vognen foran (se bilde 2)

MERK

Maksimal lastekapasitet av lasten posen er 4 kg.

Med bagasjestativet (tilbehør) kan vognen frakte ytterligere 2,3 kg over der barnet sitter.



ADVARSEL

Du må ikke frakte ekstra barn eller bager i denne barnevognen. Barnevognen vil bli ustabil hvis den brukes til å frakte mer enn det produsenten anbefaler.

6

YTTERLIGERE INFORMASJON

6.0 TILBEHØR

En rekke tilbehør er kompatibelt med Chariot:

- Flaskeholder
- Koppholder
- Joggebrems
- Axle-Mount ezHitch Partial
- Tilkoblingsadapter for interne nav - Shimano
- Tilkoblingsadapter for interne nav - SRAM
- Bagasjestativ
- Hengekøye for barn
- Sovepose for alle årstider
- Babystøtte
- Oppbevaringstrekk
- Regntrekk
- Konsoll

Kontakt den lokale forhandleren eller besøk vår hjemmeside www.thule.com for mer informasjon.

6.1 SERVICE OG VEDLIKEHOLD

Undersøk barnevognen, Thules konverteringssett og tilbehøret jevnlig med tanke på skade og tegn på slitasje.

Metalldeler

Se etter sprekker eller bulker. Barnevognen må ikke brukes hvis noen av metalldelene er skadet.

Fester

Undersøk barnevognen jevnlig for å se om noen av festene er bøyd, ødelagte, mangler eller er løse. Stram til eventuelle løse fester og skift ut skadede eller manglende fester.

Stoff

Undersøk stoffet jevnlig med tanke på slitasje, slitte punkter eller andre tegn på skade. Hvis det er hull i stoffet, kan barnets hånd komme i kontakt med hjulene eller bakken.

Hjul

Rengjør hjulakslene og bruk smøremiddel eller olje på alle eksponerte bevegelige deler. Få hjulene undersøkt og få utført service på dem minst én gang i året.

Det anbefales på det sterkeste at du tar med deg barnevognen til en autorisert tjenesteleverandør én gang i året for å holde den i best mulig stand.

Rengjør barnevognen jevnlig med varmt vann og mildt såpevann. Bruk aldri aggressive rengjøringsmidler eller løsemidler.

6.2 OPPBEVARING

Barnevognen, Thules konverteringssett og tilbehøret må oppbevares tørt og ikke i direkte sollys. Hvis det er mulig, bør barnevognen henges opp over bakken. Før barnevognen settes til oppbevaring, må den være tørr, slik at vekst av mugg eller bakterier kan forebygges. Hjulene må ikke oppbevares i kontakt med vinduene. Barnevognen må ikke oppbevares festet til en sykkel i lengre perioder om gangen.

6.3 SLITASJE

Denne barnevognen er svært slitesterk og kan brukes til å frakte barn i lang tid. En rekke faktorer gjør imidlertid at den utsettes for slitasje over tid.

Bruk og kjørelengde

Jo oftere barnevognen brukes og jo lengre den går, desto mer slitt blir den.

Service og vedlikehold

En viktig faktor for å sikre at barnevognen er i god stand er å holde den ren og godt vedlikeholdt.

Oppbevaring

Riktig oppbevaring av barnevognen vil redusere graden av slitasje, spesielt på stoffet.

Bruksmåte

Brå svinger, rask akselerasjon og bremsing bidrar til økt slitasje på ulike deler, spesielt bremses og dekk.

Vær

Ulike værforhold påvirker de enkelte delene på forskjellige måter. Direkte sollys fører til tidlig slitasje på stoffet, vinduene og gummi-hjulene. Salt i luften eller på veien påvirker felgringene og stoffgulvet. Skitt og søle kan også komme inn i bevegelige deler og bidra til slitasje.

Tidlig slitasje på en del er ikke nødvendigvis et tegn på at produktet er defekt. Måten denne barnevognen brukes og vedlikeholdes på, påvirker i stor grad hvilken stand den vil være i.

Kun reservedeler som er levert eller anbefalt av produsenten/distributøren, skal brukes.



ADVARSEL

Riktig service og vedlikehold av denne barnevognen påvirker vognens ytelse og sikkerhet.



Thule Sweden AB, Borggatan 5, 335 73 Hillerstorp, SWEDEN
Thule Canada Inc., 2308 Portland Street SE, Calgary, AB, T2G 4M6



info@thule.com
Phone: 800-238-2388



www.thule.com